



# Schule für das Leben Šola za življenje

School for life | Scuola per la vita



**Klagenfurt 55 min**  
Mit Bus und S-Bahn



**Beljak 40 min**  
z autobusom in vlakom

# Warum soll es die HLW St. Peter sein? Zakaj ravno na Višjo šolo Št. Peter?

Die Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe St. Peter ist eine zweisprachig geführte katholische Privatschule des Konvents der Schulschwestern. Wir bieten Jugendlichen eine einjährige und eine fünfjährige Ausbildung an, die sie optimal auf das Leben vorbereitet.

Višja šola za gospodarske poklice Št. Peter je dvojezična privatna katoliška šola konventa šolskih sester. Posreduje petletno in enoletno izobrazbo mladim, ki se želijo dobro pripraviti na življenje.

## Bilingualer Unterricht



Dvojezični pouk

## Persönlichkeitsbildung



Oblikovanje osebnosti

## Ernährung, Küchen- und Restaurantmanagement



Prehrana, kuharstvo in restavracijski menedžment

## Wirtschaft



Gospodarstvo

## Soziales Engagement



Socialni angažma

## Kreativität



Kreativnost

# 100 +

**Events in einem Schuljahr**  
dogodkov v šolskem letu



[www.hlw-stpeter.at/blog](http://www.hlw-stpeter.at/blog)



# 40 min

Fahrzeit mit Bus und S-Bahn  
nach Villach, 55 Minuten  
nach Klagenfurt.

do Beljaka in 55 minut do  
Celovca z avtobusom.



# 7

Die SchülerInnen werden  
2-sprachig ausgebildet und  
können bis zu 7 Sprachen lernen.

Dijakinje in dijaki imajo možnost  
učenja kar 7 svetovnih jezikov.

Unsere AbsolventInnen sind nach  
der Matura in verschiedensten  
Branchen angestellt oder gehen  
einem Studium nach.

Večina absolventek in  
absolventov se takoj po maturi  
zaposli oz. nadaljuje s študijem.



[www.hlw-stpeter.at/absolventen](http://www.hlw-stpeter.at/absolventen)



# 150

SchülerInnen, die einander  
beim Namen kennen.

učenek in učencev, ki nismo  
samo številka in se poznamo  
po imenu.



[fb.me/hlwstpeter](http://fb.me/hlwstpeter)

# Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe

## Višja šola za gospodarske poklice



### Mit Reife- und Diplomprüfung

#### Kompetente zweisprachige Ausbildung in:

Allgemeinbildung, Sprachen, Wirtschaft, Tourismus und Gastronomie, Ernährung, Informationstechnologie

#### Einen besonderen Stellenwert haben:

Vermittlung sozialer und religiöser Werte, Kreativität, Projekte und Intensivsprachwochen, Wirtschaftspraktikum im In- und Ausland, Übungsfirma, EU-anerkannte Berufsqualifikationen, ECDL und ECDL Advanced Zertifizierung

#### Zusatzqualifikationen:

Jungsommelière und Jungsommelier, Jungbarkeeperin und Jungbarkeeper, Käsekennerin und Käsekenner, Peermediation

#### Ausbildungsschwerpunkt:

Ernährungs- und Betriebswirtschaft

#### Freigegenstände und unverbindliche Übungen:

Kroatisch, Russisch, Latein, Informatik, Chorgesang, Bühnenspiel, Tourismus, Jungsommelier, Jungbarkeeper, Käsekenner, Kreatives Gestalten, Peermediation

### z zrelostnim in diplomskim izpitom

#### Kompetentna dvojezična izobrazba:

splošna izobrazba, jeziki, gospodarstvo, turizem gastronomija, prehrana in informacijska tehnologija.

#### Posebno mesto imajo:

socialno in versko oblikovanje osebnosti, kreativnost, projekti in intenzivni jezikovni tečaji, gospodarska praksa v tu- in inozemstvu, učno podjetje, v EU priznane poklicne kvalifikacije, evropska računalniška spričevala (ECDL in ECDL Advanced)

#### Dodatne kvalifikacije:

mlada someljekinja in mladi somelje, poznavalka sirov in poznavalec sirov, vrstniška mediacija

#### Težišča izobrazbe:

prehrana, gospodarsko poslovanje

#### Prosti predmeti in neobvezne vaje:

Hrvaščina, ruščina, latinščina, informatika, zborovsko petje, odrska dejavnost, turizem, mladi somelje, mladi barman, poznavalec sirov, kreativno oblikovanje, vrstniška mediacija

# Stundentafel



# Predmetnik

<b>Pflichtgegenstände</b>	I.	II.	III.	IV.	V.	<b>Obvezni predmeti</b>
Religion	2	2	2	2	2	Verouk
<b>Sprache und Kommunikation</b>						Jezik in komunikacija
Deutsch	3	3	2	2	3	Nemščina
Slowenisch	3	3	2	2	3	Slovenščina
Englisch	3	3	3	3	3	Angleščina
Italienisch	3	3	2	2	3	Italijanščina
<b>Wirtschaft</b>						Gospodarstvo
Globalwirtschaft, Wirtschaftsgeografie und Volkswirtschaft	-	-	2	2	3	Globalno gospodarstvo, gospodarska geografija in narodno gospodarstvo
Betriebswirtschaft und Projektmanagement *	2	2	2	2	2	Gospodarsko poslovanje in projektni menedžment *
Rechnungswesen und Controlling *	3	2	2	2	3	Računovodstvo in kontroling *
Recht	-	-	-	-	3	Pravo
Officemanagement und Angewandte Informatik *	2	2	2	2	-	Pisarniški menedžment in uporabna informatika *
<b>Gesellschaft, Kunst und Kultur</b>						Družba, umetnost in kultura
Geschichte und politische Bildung	-	2	2	2	-	Zgodovina in politična izobrazba
Psychologie und Philosophie	-	-	-	2	2	Psihologija in filozofija
Musik, Bildnerische Erziehung und kreativer Ausdruck *	2	2	2	2	2	Glasba, likovna vzgoja in kreativno izražanje *
<b>Mathematik, Naturwissenschaften und Ernährung</b>						Matematika, naravoslovje in prehrana
Angewandte Mathematik	2	2	2	2	2	Uporabna matematika
Naturwissenschaften	2	2	2	2	2	Naravoslovje
Ernährung und Lebensmitteltechnologie	-	2	2	2	-	Prehrana in živilska tehnologija
<b>Gastronomie und Hotellerie</b>						Gastronomija in hotelirstvo
Küchen- und Restaurantmanagement	3	4	3	4	-	Kuharstvo in restavracijski menedžment
Betriebsorganisation *	1	-	1	-	-	Organizacija obrata *
<b>Unternehmens- und Dienstleistungsmanagement</b>	-	-	2	-	-	Podjetniški in storitveni menedžment
Bewegung und Sport	2	2	2	2	1	Gibanje in šport
<b>Gesamt</b>	<b>33</b>	<b>36</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>34</b>	<b>Skupno</b>
<b>Schulautonome Wochenstundenzahl</b>						Šolsko avtonomne tedenske ure
Ernährung und Betriebswirtschaft *	2	-	1	-	3	Prehrana in gospodarsko poslovanje *
Hauswirtschaft und Gästebetreuung	-	-	1	1	-	Gospodinjstvo in oskrba gostov
Kommunikation und Präsentation *	-	-	1	1	-	Komunikacija in prezentacija *
<b>Verbindliche Übung</b>						<b>Obvezna vaja</b>
Persönlichkeitsentwicklung und Kommunikation	1	1	-	-	-	Razvoj osebnosti in komunikacija
<b>Pflichtgegenstände gesamt</b>	<b>36</b>	<b>37</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>37</b>	<b>Obvezni predmeti skupno</b>

\* mit Computerunterstützung | \* z uporabo računalnikov

# Einjährige Wirtschaftsfachschule

## Enoletna strokovna gospodarska šola



### Das attraktive 9. Schuljahr

#### **Vermittelt und fördert:**

Wirtschaftliche Grundbildung, Kommunikationsfähigkeit in mehreren Sprachen, Persönlichkeitsbildung, Informatik, Kreativität, Kritikfähigkeit und soziales Engagement

#### **Ermöglicht einen erfolgreichen Einstieg in die Berufswelt:**

Berufsorientierung, Exkursionen und Betriebsbesichtigungen, Vorbereitung und Prüfung für ECDL und ECDL-Advanced, optimale Vorbereitung für die Weiterbildung im BHS-Bereich

### Atraktivna 9. šolska stopnja

#### **Posreduje in pospešuje:**

osnovno gospodarsko izobrazbo, komunikacijske spremnosti v več jezikih, oblikovanje osebnosti, informatiko, kreativnost, kritičnost in socialno udejstvovanje

#### **Uspešen vstop v svet dela omogočajo:**

poklicna usmeritev, ekskurzije in ogled podjetij, priprava na izpit za ECDL in ECDL-Advanced, izvrstna priprava za šolanje na višjih poklicno-izobraževalnih šolah



Pflichtgegenstände	I.	Obvezni predmeti
Religion	<b>2</b>	Verouk
<b>Allgemeinbildung, Sprache und Kreativität</b>		
Deutsch	<b>3</b>	Nemčina
Slowenisch	<b>3</b>	Slovenščina
Englisch	<b>2</b>	Angleščina
Politische Bildung und Recht	<b>2</b>	Politična izobrazba in pravo
<b>Persönlichkeitsentwicklung und Kommunikation</b>	<b>2</b>	Razvoj osebnosti in komunikacija
Musik und Kreativer Ausdruck	<b>4</b>	Glasba in kreativno izražanje
<b>Wirtschaftliche Grundlagen</b>		Gospodarske osnove
Wirtschaftliche Bildung <sup>*1, *2</sup>	<b>4</b>	Gospodarska izobrazba <sup>*1, *2</sup>
Informations- und Officemanagement <sup>*3</sup>	<b>3</b>	Informacijski in pisarniški menedžment <sup>*3</sup>
Berufsorientierung <sup>*3</sup>	<b>2</b>	Poklicna orientacija <sup>*3</sup>
<b>Ernährung, Gesundheit und Gastronomie <sup>*3</sup></b>		Prehrana, zdravje in gastronomija <sup>*3</sup>
Ernährung und Gesundheit	<b>2</b>	Prehrana in zdravje
Küche, Service und Betriebsorganisation	<b>6</b>	Kuharstvo, strežba in organizacija obrata
<b>Bewegung und Sport</b>	<b>2</b>	Gibanje in šport
<b>Wochenstundenzahl</b>	<b>37</b>	Število tedenskih ur
<b>Hauswirtschaft und Gästebetreuung</b>	<b>2</b>	Gospodinjstvo in oskrba gostov
<b>Gesamtwochenstundenzahl</b>	<b>39</b>	Skupno število tedenskih ur

**Freigegenstände und unverbindliche Übungen:**  
Kroatisch, Russisch, Latein, Informatik, Chorgesang,  
Bühnenspiel, Kreatives Gestalten, Peermediation

**Förderunterricht**  
Deutsch, Slowenisch, Englisch

\*1 Inkl. Gestaltung mit elektronischen Medien

\*2 Inkl. wirtschaftliches Rechnen

\*3 Mit Computerunterstützung

**Prosti predmeti in neobvezne vaje:**  
Hrvaščina, ruščina, latinščina, informatika, zborovsko  
petje, odrska dejavnost, kreativno oblikovanje, vrstniš-  
ka medijacija

**Dopolnilni pouk:**  
Nemčina, slovenščina, angleščina

\*1 alternativni obvezni predmeti

\*2 vključuje gospodarsko računovodstvo

\*3 z uporabo računalnikov

# Erfolgsgeschichten unserer AbsolventInnen

## Pojdi po poti uspeha naših absolventov



**Ulrike Hallegger,**  
Vice President of Rooms  
Operations & Services

**Marriott International,  
Europe**



**Mario Igerc,**  
Einkaufsleiter  
Direktor nabave

**BHP Handels GmbH,  
China | Kitajska**

Das Privileg, eine Absolventin der HLW St. Peter zu sein, half mir bei der Entwicklung meines beruflichen Führungsstils sowie bei den organisatorischen Dimensionen der Entwicklung einer auf Leistung basierenden und zugleich humanen Unternehmenskultur. Mehrere Mentoren haben meine berufliche und persönliche Entwicklung maßgeblich beeinflusst, und ich habe ihnen sehr viel zu verdanken.

Privilegij, da sem absolventka Višje šole v Šentpetru, mi je pomagal pri razvoju stila vodenja in pri oblikovanju podjetniške kulture, ki je kljub storilnosti človeška. Na šoli je več mentorjev vplivalo na moj poklicni in osebnostni razvoj, za kar sem jim zelo hvaležna.

Ich war von der HLW St. Peter derart begeistert, dass ich am liebsten für immer dageblieben wäre. Es ist mir trotzdem gelungen in St. Peter zu bleiben und beim internationalen Unternehmen Globo, dessen Firmensitz in unmittelbarer Nähe der Schule ist, einen tollen Arbeitsplatz zu bekommen.

Misljam, da sem edini šolar, ki mu je bilo tako všeč, da sem kar ostal v Št. Petru. Pri mednarodnem podjetju Globo mi je uspelo dobiti zanimivo delovno mesto.

## Die Wirtschaft zum Schulprofil Gospodarstvo o šolskem profilu



**Maria Oraže-Kert**  
Lehrerin | Učiteljica  
**Volksschule 1 Ferlach**  
**Ljudska šola Borovlje**

Ich denke sehr gern an die Jahre an der HLW St. Peter zurück, die mein Leben wesentlich geprägt haben. Wir wurden sowohl in der Schule als auch im Internat zu neugierigen, selbstbewussten, weltoffenen, sozialen, kritikfähigen und selbstkritischen Menschen erzogen. Es wurde mir nicht nur eine gute Ausbildung zuteil, ich habe auch Freundschaften geschlossen, die mir heute noch sehr viel bedeuten.

Rada se spominjam na leta, ki so bistveno vplivala na moje življenje. Ta šola nas je skupaj z internatom podpirala v tem, da ostanemo radovedni, odpri, socialni, samokritični in kritični do doganjav v naši neposredni okolici in po svetu. Poleg dobre izobrazbe sem si pridobila tudi prijateljstva, ki so mi še danes pri srcu.

Die Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe in St. Jakob i. R. bietet jungen Menschen eine solide Ausbildung als ideale Voraussetzung für eine reizvolle und erfolgreiche zukünftige berufliche Tätigkeit. Nicht nur entscheidende Softskills wie Persönlichkeitsbildung, Kreativität und soziales Engagement werden vermittelt, sondern insbesondere auch die Kommunikationsfähigkeit in slowenischer Sprache. Das Beherrschien der slowenischen Sprache istangesichts der Erweiterung der Europäischen Union in Richtung der Republik Slowenien eine Schlüsselqualifikation, wenn man im immer enger zusammenrückenden Alpen-Adria-Wirtschaftsraum tätig sein möchte. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Schule alles Gute für den eingeschlagenen Weg als Alpen-Adria-Schule.

**Jürgen Mandl, MBA**  
**Präsident der Wirtschaftskammer Kärnten**

Zavod šolskih sester v Št. Petru je vedno pravočasno spoznal potrebe časa in temu primerno organiziral svoj program. Tako si Višja šola za gospodarske poklice s svojim privlačnim izobraževalnim profilom že od leta 1989 prizadela za kakovostno kvalifikacijo naše mladine.

Dvojezična izobrazba s težišči gospodarstvo, turizem in tuji jeziki, odpira absolventkam in absolventom vrata v takojšnje poklicno življenje. Zagotavlja jim delovna mesta z ugledom in dobrim zaslужkom ter jim daje tudi vse pogoje za vpis v študije po univerzah. S tem je Višja šola za gospodarske poklice zelo pomemben člen našega izobraževalnega sistema.

Hkrati se veselimo, da lahko naša mladina v Št. Petru na enoletni Strokovni gospodarski šoli opravi 9. šolsko stopnjo. Ta možnost je nedvomno popestritev dvojezične ponudbe za šoloobvezne učenke in učence, ki bodo v domačih podjetjih dobili vajeniška mesta.

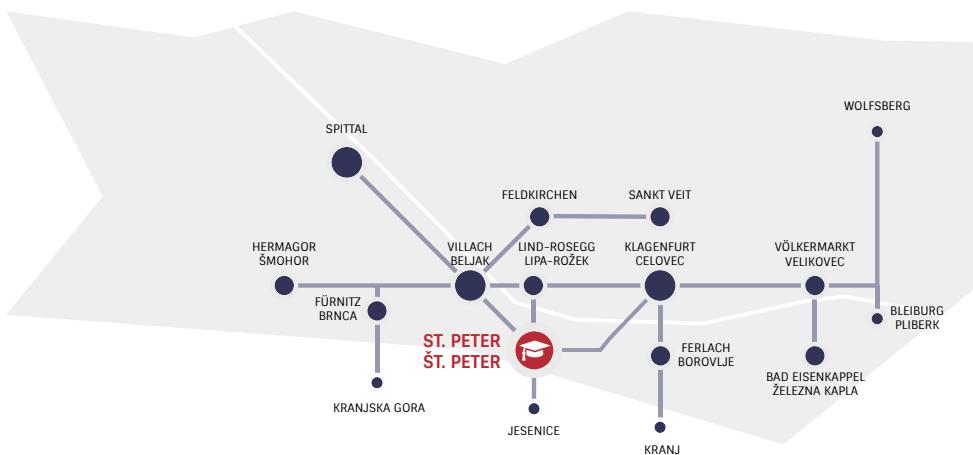
Predsedstvo Posojilnice Bank eGen

# Wie sind wir erreichbar? Dobre in enostavne poti do šole



Im Herzen des Rosentals, zwischen dem Faaker See und dem Wörther See gelegen, ist unsere Schule mit öffentlichen Verkehrsmitteln bzw. mit privatem SchülerInnen-transport über die Sattnitz gut erreichbar. Außerdem steht unseren Schülerinnen und Schülern ein modern ausgestattetes Internat zur Verfügung.

Šola leži v osrčju Roža, med Baškim in Vrbskim jezerom. Dobro je dostopna z javnimi povezavami ali s privatno linijo čez Gure. Za ostale je na voljo sodobno urejen internat.



**Villach** 40 min -----  
Mit Bus und S-Bahn



**Celovec** 55 min -----  
Z avtobusom in vlakom



Private höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe des Konvents der Schulschwestern

Privatna višja šola za gospodarske poklice konventa šolskih sester

Secondary College for Occupation in the Service Industries Management

Scuola superiore turistico commerciale

---

St. Peter | Št. Peter 25  
A-9184 St. Jakob i.R. | Št. Jakob v Rožu

---

T: +43 4253 2750  
E: hblawb-stpeter@lsr-ktn.gv.at  
[www.hlw-stpeter.at](http://www.hlw-stpeter.at)

---

[www.facebook.com/hlwstpeter](https://www.facebook.com/hlwstpeter)



**POSOJILNICA BANK**

**pozitivno & sodobno**  
do tvojih sanj

**positiv & solide**  
zu deinen Träumen

[www.poso.at](http://www.poso.at)



Wo treffen wir uns?  
Kje se srečamo naslednjič?



QR [www.hlw-stpeter.at/tag-der-offenen-tur](http://www.hlw-stpeter.at/tag-der-offenen-tur)



BUŽNEL

PROMLAD  
volonterova ustanova - privatstiftung



FACHHOCHSCHULE  
KÄRNTEN



ROSENTALER  
KUNSTSTEIN UND MÖBELWERKE



kelag  
Wärme